

**TD**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

TD/B/39(2)/12  
17 February 1993  
ARABIC  
Original : ENGLISH

**مؤتمر الأمم المتحدة  
للتجارة والتنمية**



**مجلس التجارة والتنمية**

الدورة التاسعة والثلاثون ، الجزء الثاني

جنيف ، ١٥ اذار/مارس ١٩٩٣

البند ٦ من جدول الاعمال المؤقت

**استعراض أنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون**

**التقني في أفريقيا**

تقرير من الأمين العام للأونكتاد

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
١	٧ - ١	مقدمة .....
٢	٤٧ - ٨	أولاً - استعراض أنشطة التعاون التقني .....
٥	١٧ - ١١	الف - التجارة الدولية .....
٦	٣٠ - ١٨	باء - دعم القطاع المالي .....
٨	٣٠ - ٢١	جيم - السلع الأساسية .....
١٠	٣٣ - ٣١	DAL - ادارة البيانات .....
١١	٣٥ - ٣٤	هاء - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .
١١	٤٥ - ٣٦	واو - النقل والمرور العابر (الترانزيت) والموامالت
١٤	٤٧ - ٤٦	زاي - تنمية الموارد البشرية .....
١٥	٦٦ - ٤٨	ثانياً - المجالات التي تتطلب مزيداً من التركيز والاهتمام .....
		الف - دعم برامج التكيف الهيكلي وغيرها من برامج
١٥	٥٣ - ٤٩	الاصلاح .....
١٦	٥٤ - ٥٣	باء - التعاون والتكميل على الصعيد الإقليمي .....
١٧	٥٦ - ٥٥	جيم - تنمية الهياكل الأساسية للنقل والموامالت .....
١٧	٥٨ - ٥٧	DAL - تنمية الانتاج والتجارة .....
١٨	٦٠ - ٥٩	هاء - الاستثمارات الأجنبية .....
١٩	٦٢ - ٦١	واو - دعم قطاع المشاريع التجارية .....
١٩	٦٣ - ٦٢	زاي - برامج التطوير المؤسسي وتنمية الموارد
		البشرية ذات الصلة .....
٢١	٧٣ - ٦٧	ثالثاً - الموارد اللازمة لأنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في إفريقيا في المستقبل .....

## مسح لنوعية وجدوى منشورات الاونكتاد

### ولمستخدميها النهائيين

تسعى أمانة الاونكتاد ، في سياق انشطة تقييم البرامج لديها وامتجابة لطلب حكومي دولي ، إلى معرفة آراء المستخدمين النهائيين فيما تتوفر لها بيانات أساسية لتقييم نوعية وجدوى وفعالية أشياء منها تقارير البحوث والمنشورات لديها . ولما كان نجاح هذه العملية يتوقف بصفة حاسمة على نسبة وافية من الردود ، فسوف تكون لكم ممتنين لو اتسع وقتكم للإجابة على الأمثلة الواردة أدناه وتقديم ما يعن لكم من تعليلات بشأن الوثيقة الراهنة .

- ..... ١ - عنوان أو رقم الوثيقة الرمزي .....
- ..... ٢ - متى استلمتم الوثيقة ؟ .....
- ..... ٣ - كيف استلمتم الوثيقة ؟ (يرجى وضع اشارة في مربع أو أكثر) [ ] عن طريق بعثة دائمة لدى الأمم المتحدة [ ] من متاجر بيع كتب الأمم المتحدة من مكتب وزيري أو حكومي [ ] عن طريق المكتبات الجامعية [ ] من أمانة الاونكتاد مباشرة [ ] بطلب منكم [ ] بالاشتراك في اجتماع حكومي دولي للأمم [ ] بمبادرة من الاونكتاد [ ] عن طريق آخر (يرجى التحديد) [ ] بالاشتراك في دورة تدريبية أو حلقة دراسية تحت رعاية الأمم المتحدة / ..... [ ] الاونكتاد
- ..... ٤ - ما هي الأغراض الرئيسية التي تستخدين فيها الوثيقة ؟ (يرجى وضع اشارة في مربع أو أكثر) [ ] إعداد السياسة العامة [ ] التعليم والتدريب [ ] الادارة [ ] التشريع [ ] المعلومات المرجعية ..... [ ]
- ..... ٥ - ما هي الدرجة التي تقدرونها للوثيقة من حيث : جدواها في عملكم (يرجى وضع اشارة في مربع واحد) [ ] مفيدة للغاية ، [ ] مفيدة جدا ، [ ] مفيدة ، [ ] فائدة هامشية ، [ ] غير مفيدة .



نوعيتها من حيث الجوانب التالية (يرجى وضع اشارة في كل حالة)

هزيلة	ملائمة	جيدة	ممتازة	فائقة	العرض ومهولة
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	القراءة
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	أصالة الافكار
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	غزارة المعلومات
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	حداثة المعلومات
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	الدقة التقنية
					نوعية التحليل ، بما في ذلك
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	الموضوعية
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	صحة الاستنتاجات
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	وضوح التوصيات
[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	شمول التغطية

٦ -

..... ملاحظات أخرى (ان كانت لديكم) .....

وأخيرا نكون لكم ممتين لو تفضلتم بتزويدنا بالمعلومات التالية عنكم :

الاسم ..... المهنة/اللقب الوظيفي .....

العنوان .....

ولن تخرج اجابتكم عن دائرة الاستعمال الداخلي وستعامل بسرية . ونشكركم على  
تعاونكم .

ويرجى ارسال الاستبيان على العنوان التالي :

PROGRAM CO-ORDINATION AND EVALUATION UNIT

EXECUTIVE DIRECTION AND MANAGEMENT

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT

PALAIS DES NATIONS

CH-1211 GENEVA 10

-----

## مقدمة

- ١ - عندما ناقش مجلس التجارة والتنمية في الجزء الأول من دورته التاسعة والثلاثين إسهام الاونكتاد في تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية أفريقيا في التسعينات ، طلب استعراضها لأنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون التقني في أفريقيا . وطلب المجلس كذلك إلى أمانة الاونكتاد أن تضمن استجابة تلك الأنشطة لاحتياجات البلدان الأفريقية ، في إطار البرنامج الجديد .
- ٢ - وتشمل أنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون التقني في أفريقيا طائفة كبيرة من المجالات . وجرى تكييف بعض هذه الأنشطة ، التي تقررت قبل اعتماد برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا ، ١٩٨٦-١٩٩٠ ، وبرنامج الأمم المتحدة الجديد ، بحيث تفي بهذه الاحتياجات الجديدة . وينسجم برنامج الاونكتاد للتعاون التقني في أفريقيا اجمالاً مع مقتضيات البرنامجين ، التي تدخل في مجال اختصاص الاونكتاد .
- ٣ - وفي الوقت نفسه ، هناك عدد من الحقائق الجديدة الآخذة في الظهور في أفريقيا سيتعين على برامج الاونكتاد للتعاون التقني أن تأخذها في حسابها ، وأهمها هي القبول بوجه عام بضرورة اصلاح السياسات . وتتطلع بلدان كثيرة ببرامج واسعة للتكييف الهيكلية ، وببدأ بعض منها يتحرك صوب المرحلة الثانية من الاصلاح ، أي برامج التكيف القطاعية . وتتسم برامج التكيف القطاعية عادة بأنها أكثر تعقيداً من حيث النطاق وتحتاج زيادة انتشار المشاركة التقنية .
- ٤ - ومن ناحية أخرى ، تجدد الاهتمام بامكانيات مساهمة التكامل والتعاون الإقليميين في أفريقيا في عملية التنمية . ورغم أن نتائج المحاولات التي بذلت في الماضي في هذا الصدد كانت مخيبة للأمل ، تعتبر البلدان الأفريقية التعاون والتكامل الإقليميين أداة هامة للتنمية في أفريقيا . وفضلاً عن ذلك ، تخلى شركاء هذه البلدان في التنمية عن بعض تحفظاتهم القديمة ، وهم أكثر استعداداً في الوقت الراهن لتقسيم الأدوار المحتمل للنجاح الإقليمية للتنمية .
- ٥ - وتنشأ عن النجاح الجديد للادارة الاقتصادية في أفريقيا ، الذي ينطوي على سياسات سوقية التوجّه ، امكانيات لزيادة تقارب السياسات التي تتبعها البلدان الأفريقية ، وفي الوقت نفسه ، يسهل تجدد الاهتمام بالتعاون الإقليمي مضاعفة الجهود الرامية إلى تنسيق السياسات . ويتيح هذا التطور ان امكانية لوجود منظور ثالث ومجال محتمل للمساعدة ، أي تحقيق تنامق السياسات وتعزيز المؤسسات الإقليمية .

٦ - والفارق من هذا الاستعراض هو الربط بين برامج الاونكتاد للتعاون التقني والظروف المتفيرة في أفريقيا ، واستبانة كيف يمكنها أن تستجيب بشكل أوفى ، من خلال تغيير مجالات التركيز أو توفير توجيهات جديدة وبدعم من كل من البلدان الأفريقية والجهات المانحة الدولية ، لاحتياجات أفريقيا الناشئة ، والتي تتعكر ، في البرنامج الجديد لأفريقيا وغيره . ورغم أن أنشطة الاونكتاد للتعاون التقني في أفريقيا تتجاوز قضايا التكامل الأقليمية ، يتخذ هذا الاستعراض في نواح عديدة الوثيقة TD/B/39(2)/11 ، التي تتناول قضايا التكامل في أفريقيا ، كنقطة انطلاقه .

٧ - ويقدم الفصل الأول من هذا التقرير استعراضًا عاماً لأنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون التقني في أفريقيا في السنوات الأخيرة . وتناقش فيه أهم مجالات عمل الاونكتاد بایجاز ، مع بعض الاشارات الاولية لمشاريع جرى تحديدها بالفعل للمستقبل . ويصف الفصل الثاني بعض القضايا التي ينبغي أن تؤخذ في الحسبان لدى تخطيط برامج التعاون التقني لهذه المنطقة ، مع بعض المقترنات بشأن توجهات محتملة جديدة للأونكتاد . ويعالج الفصل الثالث مسألة الموارد المالية المتاحة للوفاء بهذه الاحتياجات .

#### أولاً - استعراض أنشطة التعاون التقني

٨ - بلغ مجموع ما أنفقه الاونكتاد على أنشطة التعاون التقني في أفريقيا ٥٢,٥ مليون دولار أمريكي بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٩١ (انظر الجدول) . ومثل ذلك ٦١ في المائة من إجمالي الإنفاق في جميع المناطق .

٩ - وكان النقل البحري والنقل المتعدد الوسائل وأقل البلدان نمواً وادارة البيانات أهم مجالات النشاط ، إذ مثلت ٣٨,٦ في المائة و ٣٠,٢ في المائة و ٧١,١ في المائة على التوالي من إنفاق الاونكتاد في ميدان التعاون التقني في أفريقيا في الفترة ١٩٩١-١٩٨٦ . وجاءت بعد ذلك في ترتيب الأهمية الأنشطة المتعلقة بالموارد من أجل التنمية (١٠,١ في المائة) ، والتجارة الدولية (١٠,٥ في المائة) ، والتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية (٦,٨ في المائة) ، والسلع الأساسية (٥,٤ في المائة) .

١٠ - ويقدم بقية هذا الفرع وصفاً لأهم أنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون التقني في أفريقيا ، مع التركيز على التطورات الأخيرة<sup>(١)</sup> . ولا تطابق مجالات النشاط المحددة في هذه النظرة المجملة تلك الواردة في الجدول بكل دقة .

بيانات الأذنكات في صالح التعاون المتقدمي في إفريقيا (١)، ١٩٩١-١٩٨١ (٢)

(بألاف الدولارات وبالنسبة المئوية)

مجال النشاط	التجارة الدولية	الصادرات	المستهلكة الأذنائية	الاستثماراتية	الصادقة
التجارة	٣٨٤٣	١٣٧	١٠٢	١٠٥	٥٤٩٣
الحاويات وامكانية الوصول	٣٦٣	-	٠	٠	٤٣٢
السوق	٣٠٣	٣٨	٣٠٣	٣٠٣	٨٠٨
التنمية التجارية والتوسيع التجاري	١٠٠٨٣	١٥	٢١٤	٢٠٣	٦٠٦
النظام الدولي التجاري	١٠٥٣	٤	٤٠١	٤٠٠	٥٧٠
التكنولوجيا	٣٦	٤٤	٣١	٣٢	٣٢
آخر انتها	٣٢	-	٣٠	٣١	-
العماد اللازم للتنمية	١٠٠٢	٤	١١٤	١١٤	٣٦
القصاصيا التقنية الدولية	٧٥٩	١٠٩	٦٠٨	٦٠٨	٢١٧
التمويل الأذنائي	٢٥٣	٦٠	٦٠٦	٦٠٦	٢١٧
التأمين	١٧٥٠	١	٢٠٦	٢٠٦	٢٠٢
أصناف أخرى	٥٤	-	٠	٠	١٠

**الجدول (تابع)**

TD/B/39(2)/12  
Page 4

الصادرية الاستثنائية	المتحدة الانسانية	برنا مج الأمم	البرنا مج الاداري	المجموع
الاستثمار في البلدان	الاستثمار في البلدان	الاستثمار في البلدان	الاستثمار في البلدان	الاستثمار في البلدان
(بلافي الدولارات) المائة	(بلافي الدولارات) المائة	(بلافي الدولارات) المائة	(بلافي الدولارات) المائة	(بلافي الدولارات) المائة
مجال النشاط	مجال النشاط	مجال النشاط	مجال النشاط	مجال النشاط
السلح الأساسية	الادارة اليبانات	الادارة اليبانات	الادارة اليبانات	السلع الأساسية
التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية	دول البلدان نمو ا	دول البلدان نمو ا	دول البلدان نمو ا	التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية
النقل البحري والنقل	٣١,٤	٣١,٤	٣١,٤	النقل البحري والنقل
المتعدد الواسع	١٨٧	١٨٧	١٨٧	المتعدد الواسع
الأنشطة الشاملة لعدة	٩٠	٩٠	٩٠	الأنشطة الشاملة لعدة
قطع عات ونشاطه أخرى	٢٠,٢	٢٠,٢	٢٠,٢	قطع عات ونشاطه أخرى
المجموع	١٤٨	١٤٨	١٤٨	المجموع
نصيب أفريقيا من المجموع	٣٠,٨	٣٠,٨	٣٠,٨	نصيب أفريقيا من المجموع
١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
١٣٣٧	١٩١٥	١٩١٥	١٩١٥	١٣٣٧
٥٣٥٢	٥٣٥٢	٥٣٥٢	٥٣٥٢	٥٣٥٢
٦١٢	٦١٢	٦١٢	٦١٢	٦١٢

- (١) بما في ذلك تعيين أفريقيا من تفقات المشاريع الإنقاذية .  
 (٢) لا تطابق هذه البيانات ما ورد من بيانات في الجدول الثالث في الوثيقة ١.١ . يسببي فوارق في التنظيمية القطرية . والبيانات المواردة في هذا التقرير تشير إلى جميع البلدان الأفريقية ، في حين أن البيانات الأخيرة مصنفة حسب المجتمعات الجغرافية للبرنا مج الأمم المتحدة الإنما ئي ، التي تدخل حسها بلدان أفريقيا الشاملة تحت بند "الدول العربية" .

#### الف - التجارة الدولية

١١ - تضمن جزء كبير من أنشطة الاونكتاد الأخيرة في هذا المجال دعم البلدان أثناء مفاوضات جولة أوروجواي . وشمل ما يتعلق بأفريقيا من أنشطة الأمانة في هذا المجال تنفيذ مشروع إقليمي والمشاركة في مشروع إقليمي . وكان الفرض من المشروعين هو الارتقاء بالقدرات التفاوضية للبلدان الأفريقية المشتركة في المفاوضات ، وذلك بتوفير الدرamas والملخصات الإعلامية وغير ذلك من مواد التفاوض . وبرامج التدريب ، والحلقات الدراسية وحلقات التدريب . وعلى سبيل المثال ، فمن بين ٤٤ حلقة دراسية وطنية حول قضايا تتعلق بجولة أوروجواي عقدت ١٦ حلقة في إفريقيا . ومع اقتراب نهاية جولة أوروجواي ، أخذ برنامج الأنشطة هذا ينخفض بشدة .

١٢ - واستهل عدد من الدراسات في مجال الخدمات ، بدعم من فرنسا ، في كل من بنن وجمهورية تنزانيا المتحدة والرأس الأخضر ، والبلدان الأخرى المتعاونة مع الاونكتاد في هذا المجال هي تونس والكاميرون وكوت ديفوار وكينيا وموريشيوس . وهناك أيضاً مشاريع تمت الموافقة عليها أو في سبيلها إلى ذلك لكل من غانا ومصر .

١٣ - وشمة مجال آخر قدم فيه الاونكتاد دعماً للبلدان الأفريقية ، لا وهو مساعدة البلدان الأفريقية على مؤازرة السياسات التجارية الجديدة وخلاف ذلك من الآثار المترتبة على برامج التكيف . والأهداف التي ترمي إليها تلك الأنشطة في ميدان التعاون التقني هي تحديد خيارات السياسة التجارية وصوغ سياسات الاستجابة السوقية التوجّه لمواكبة تطور البيئة التجارية الدولية من خلال إجراء استعراضات للسياسات الوطنية . واستفاد كل من أوغندا والرأس الأخضر والسنغال وغامبيا وغانا وغينيا من هذا النوع من النشاط ، كما عمل خبراء استشاريون في السياسة التجارية في الميدان في أوغندا والرأس الأخضر وغانا في عام ١٩٩٣ . وفضلاً عن ذلك ، استهل مشروع لتقدير العقبات التي تواجه تنمية التجارة في أقل البلدان نمواً في حزيران/يونيه ١٩٩١ ، حيث بدأت الأعمال الميدانية في بنن وموازمبيق والنiger في المنطقة الأفريقية ، وذلك ضمن أعمال متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نمواً . وعرضت مقترنات على حكومتي مصر ونيجيريا بخصوص مشاريع يتحمل تنفيذها مستقبلاً في مجال السياسة التجارية .

١٤ - وهناك مثال هام للتعاون فيما بين الوكالات في مجال التجارة في حالة نيجيريا . فبعد اجراء بعثة برمجة تحضيرية استجابة لطلب مقدم من السلطات النيجيرية إلى الاونكتاد للحصول على تعاون تقنوي بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بدأ تنفيذ تعاون مشترك فيما بين الوكالات تضمن منظمة الأغذية والزراعة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية المنشائية (اليونيدو) ، ومركز التجارة

الدولية ، واللونكتاد . ونوقش مع السلطات النيجيرية مشروع برنامج واسع النطاق لأنشطة داعمة لقطاع التجارة ، وأدرج في البرنامج القطري لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي للفترة ١٩٩٣-١٩٩٦ .

١٥ - وتستهدف برامج الكمبيوتر عن تحليل الأسواق والقيود المفروضة على التجارة (سارت) التي أعدت بالتعاون مع البنك الدولي ، مساعدة البلدان على التعرف على فرص في الأسواق وفئات المنتجات حيث يمكن أن تعود التغييرات في سياسات الشركاء التجاريين بأعظم فائدة . وقد اتيحت لعدة بلدان Africaine .

١٦ - وإلى جانب الحاجة إلى صوغ سياسات ملائمة للامتناعية للوضع الجديد الناشئ عن السياسات المتزايدة التوجه السوقى ، تحتاج البلدان إلى مساعدة في مجال اصلاح المؤسسات العامة . وقدم دعم إلى كل من أوغندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية تنزانيا المتحدة والرأس الأخضر والسنغال وغامبيا وغانا ومدغشقر بواسطة دراسات تحليلية وتقديم مساعدة مباشرة للمؤسسات العامة ذات الصلة بالتجارة . ونظم أسبوع جمع بين حلقة تدارس وأعمال تجارية في المغرب ، في إطار تشجيع "التجارة بين الشرق والجنوب" . واشتراك مسؤولون أفريقيون ضمن إطار مشابه لذلك في حلقات تدارس عملية للممثلين التجاريين والمستشارين الاقتصاديين من البلدان النامية المعتمدين لدى الاتحاد السوفيتي السابق . وساعد الاونكتاد كذلك البلدان الأفريقية في معالجة المشاكل المتعلقة بالمهارات التجارية التقيدية . ويقدم المساعدة في هذا المجال أساساً من خلال حلقات دراسية وندوات وحلقات تدارس وطنية وبعض اشتشارية . وزامبيا وغانا من بين أمثلة البلدان التي استفادت من المساعدة في صياغة تشريعات ذات صلة وأنشطة متابعة تدريبية .

١٧ - وتضمنت أنشطة الاونكتاد في أفريقيا في مجال نقل التكنولوجيا برنامجاً للتدريب وحلقة دراسية وطنية في بوروندي ، وبعض انتشار السنغال والصومال وغامبيا ونيجيريا لتقدير احتياجات تلك البلدان من المساعدة التقنية ولتحديد مجالات التعاون المحتملة . وأعدت دراسة افرادية عن استخدام وتسويق نتائج البحث والتطوير لصالح مصر ، كما قدم تقرير إلى السلطات التونسية يحدد احتياجات تونس من نقل التكنولوجيا .

#### باء - دعم القطاع المالي

١٨ - أهم أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني تحت هذا العنوان هو مساعدة الحكومات في تحسين أنظمة إدارة الديون أو في إنشائهما ، كي تتحلى لها سرعة الحصول على المعلومات الفعلية عن وضع الديون الخارجية التي على البلد ، ويتضمن نظام

الاونكتاد لادارة الديون والتحليل المالي نظاما جاهزا للحسابات الالكترونية يشكل العمود الفقري لهذه المساعدة . ويرد وصف البرنامج والتسهيلات التي يتتيحها في الوثيقة TD/B/WP/76 ، الفقرات ٧٤-٧٠ . وقد استفاد عدد من البلدان الافريقية من النظام السالف الذكر ، واستفاد الكثير منها في هذا الصدد من خلال اعتمادات وفرها برنامج الامم المتحدة الانمائي ، غير أنه كانت هناك مساهمة كبيرة من خلال التمويل من المصادر الثنائية . وتدعى ايطاليا نشاطا له ملة بهذا الجانب ، ينطوي على توفير مساعدات للبلدان الافريقية في تنفيذ نتائج إعادة الجدولة الخاصة بنادي باريس .

١٩ - وتهدف أنشطة الاونكتاد المتعلقة بالتأمين إلى تحقيق ثلاثة أهداف فيما يتعلق بمساعدة البلدان النامية ، ألا وهي التغلب على العقبات الهيكلية والتقنية التي تواجه تطوير أسواق التأمين ، ورفع قدرة البلدان على الابقاء على التأمين إلى أقصى حد ممكن ، والحصول على أحكام وشروط منصفة في معاملاتها مع السوق الدولية لإعادة التأمين . وتتضمن الأنشطة المحددة في افريقيا في إطار هذا البرنامج تقديم المساعدة لانشاء هيئة اشرافية تامة التجهيز وبرامج تدريب لموظفي الارشاد في زيمبابوي ، وتقديم المساعدة لمركز تدريب اقليمي لشرق وجنوب افريقيا في زامبيا . وفضلا عن ذلك ، عقدت حلقة تدريس في المغرب لاعادة تقدير أسواق التأمين الافريقية ، اشترك فيها ممثلون عن ٢٥ من البلدان الافريقية ، كما اتاح اجتماع خاص تبادل اعادة التأمين عقد في زيمبابوي فرصة لشركات افريقيا لاعادة التأمين لتبادل الاعمال .

٢٠ - واستبعت غالبية برامج التكيف الهيكلي في افريقيا اجراءات شديدة لتقيد الائتمان وخفر التضخم ، علاوة على تخفيضات ضخمة في قيمة العملات . وكشفت هذه التطورات جوابا ضعف خطيرة في القطاع المالي في كثير من البلدان الافريقية . وتضمنت أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني دعم برنامج غالا لتكيف القطاع المالي . واشتمل المشروع على تقديم مساعدة لإعادة هيكلة الحواجز المالية للمصارف وتحسين صافي الندمة المالية وقاعدة الاموال ، والاشراف على الحيطة المالية ، وترشيد المصارف انفسها ، واعدادها للنفع . وتشمل أنشطة البرنامج الغانمي المذكور كذلك إعادة هيكلة المصرف المركزي وتعزيز قدرته على اتباع قواعد الحيطة المالية . وفي مجال السياسة العامة ، تضمن البرنامج تحرير سوق المال ، والانتقال من نظام الارشاد المباشر على اسعار الاقراض إلى عمليات السوق المفتوحة وتحرير سوق النقد الاجنبي . وفي مجال اقامة المؤسسات ، صدر قانون مصرفي جديد وقانون جديد للمصرف المركزي ، ويجري إعداد قانون خاص بالمؤسسات المالية غير المصرفية . وتجرى أيضا دراسة عن قطاع التأمين ومناديق المعاشات التقاعدية ، بغية ادخال ما قد يلزم من اصلاحات عن هذا القطاع الفرعى .

### جيم - السلع الأساسية

٢١ - أجرى الاونكتاد طوال الفترة التي يتناولها التقرير دراسات وتحاليل عن تطورات مختلف أسواق السلع الأساسية ، وتحرير أنظمة تسويق المصادرات وأثرها على سياسات التصدير الوطنية ، دور الدولة وقطاع المشاريع التجارية في تصدر هذه السلع ، والآثار المترتبة على استخدام البورصات السلعية وخلاف ذلك من آليات التجارة الدولية . والمقدور من هذه الدراسات والتحاليل هو الامهام في تحسين شفافية الاسواق ومساعدة المسؤولين عن وضع السياسات العامة في البلدان النامية .

٢٢ - والفرض من أحد هذه المشاريع هو تحديد مشاريع التجهيز المجدية في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية وتدبير التمويل اللازم لها . ووضع هذا المشروع ، الذي جاء تمويله من حكومة اليابان وبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، بالتعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة والبلدان المستفيدة . ويقوم أحد الخبراء في الوقت الراهن بتقدير امكانات زيادة الاستثمار في تجهيز السلع الأساسية في الكاميرون ، وسيعقد بعد ذلك اجتماع مائدة مستديرة في هذا البلد . وبعد انتهاء المرحلة التجريبية ، سيجري تقييم للوقوف على ما إذا كانت هناك فائدة من تمدييد انشطة المشروع إلى بلدان نامية أخرى تعتمد على السلع الأساسية .

٢٣ - وبدأ العمل لانشاء نظام لجمع المعلومات المتعلقة بالسلع الأساسية وتحليلها بالحاسبات الالكترونية الدقيقة (ميكان) (MICAS) ، بدعم من حكومة ايطاليا . والهدف من هذا النظام هو تزويد البلدان النامية بقاعدة محسنة لاتخاذ القرارات على اساس قوى السوق فيما يتعلق بالاستثمار والتنمية والتسيير في ميدان سلعها الأساسية . ومن المتوقع أن تستفيد البلدان الافريقية من هذه الأنشطة .

٢٤ - وصاغ الاونكتاد مشروعًا عنوانه "تحسين سياسات البلدان النامية لتصدير السلع الأساسية" . والفرض من هذا المشروع هو مساعدة البلدان النامية في صوغ سياسات التصدير ، ولا سيما بالنسبة للسلع الزراعية ، تأخذ في حسابها زيادة التفاعل مع أنظمة التسويق الدولية ، وامكانيات الاشتراك في تصدير منتجات غير تقليدية ، وانتهاج نظم جديدة للتسويق المحلي . ويتوخى المشروع عقد سلسلة من حلقات التداول في افريقيا وفي مناطق أخرى ، لتسهيل تبادل الخبرات فيما بين البلدان التي تصدر نفس السلع ، والتي تضع سياسات جديدة للتصدير أو الراغبة في وضعها . وقد أعربت منظمة الوحدة الافريقية عن اهتمامها بالاشتراك في رعاية عدد من هذه الحلقات . ويجتهد الاونكتاد في المرحلة الحالية في البحث عن مصادر لتمويل المشروع .

٢٥ - ويوفر برنامج الاونكتاد "ادارة وسياسات واردات السلع الغذائية" ، بدعم من حكومتي ايطاليا وسويسرا ، مساعدة للبلدان الافريقية في الشراء من خلال انشطة مختلفة . وعقدت حلقات تدريس في الفترة ١٩٩١-١٩٩٣ حول التجارة الدولية في الارز والسكر في كل من السنغال وغامبيا وغانا ومالي وموريتانيا والنيجر . وقدمت مشورة عن الشراء الدولي للقمح والارز والذرة لهيئات المشتريات الحكومية في كل من تونس وجزر القمر وجمهورية تنزانيا المتحدة وكينيا ومدغشقر . وعلاوة على ذلك ، قدمت منج دراسية لمسؤولين في مؤسسات تجارية حكومية في تونس وجمهورية تنزانيا المتحدة والسنغال .

٢٦ - واستكمل الاونكتاد الاعمال التمهيدية المتعلقة باجراء تحليل احصائي لدور قطاع المعادن في ٣٠ بلدا ، من بينها بوتسوانا وتوجو وزائير وزامبيا وموريتانيا وناميبيا . وعلى وجه التحديد ، أجريت تحاليل تفصيلية لقطاع المعادن في زيمبابوي والمغرب ، اللذين لديهما قطاعات هامة للمعادن غير الوقودية . وعقدت حلقة درامية اقليمية لمسؤولين حكوميين معنيين بموضوع السياسات المتعلقة بقطاع المعادن في عام ١٩٩٤ .

٢٧ - وعقد الاونكتاد كذلك حلقة دراسية في المغرب عن دور قطاع المعادن في التنمية الاقتصادية في افريقيا ، جاء تمويلها إلى حد كبير من مساهمات بـ موارد خارجة عن الميزانية من السويد والدنمارك . وتناولت الحلقة الدراسية عددا من القضايا ، من بينها التنقيب وتقدير الموارد ، والتعدين على المستويين الصغير والحرفي ، والاستثمار ، والاعتبارات البيئية ، ودور المجتمع الدولي في تقديم المساعدة التقنية والمالية لقطاع المعادن في افريقيا . و تستعمل الاستنتاجات التي توصلت إليها الحلقة الدراسية لاعداد مقترن بشأن التعاون التقني لقطاع المعادن في هذا الاقليم ، في اطار البرنامج المشترك بين الاقطاع لافريقيا في سياق دورة البرمجة الخامسة لبرنامج الامم المتحدة الانمائي (١٩٩٦-١٩٩٣) .

٢٨ - ويستهدف التعاون التقني من جانب الاونكتاد في مجال السلع الامامية والتنمية المستدامة تحسين فهم الروابط بين القطاع السمعي والبيئة ، الامر الذي يسهل صوغ وتنفيذ سياسات تضمن استدامة التنمية . وأجريت اربع دراسات في عام ١٩٩١ حول هذه الروابط ، شملت الزراعة و المصايد الاسماك والتعدين والحراجة ، بتمويل من حكومة هولندا ، ونوقشت في اجتماع مائدة مستديرة اشتراك فيه خبراء افريقيون .

٢٩ - ووفرت حكومة هولندا كذلك اعتمادات في عام ١٩٩٣ لإجراء دراسات مقارنة عن الأثر البيئي المترتب على انتاج سلعة أساسية معينة في بلدان مختلفة في ظل سياسات اقتصادية وبيئة مختلفة . ومن المتوقع أن تلقى هذه الدراسات أضواء على اختيار السياسات وتقنيات الانتاج الواجب اتباعها من أجل استدامة انتاج السلع الأساسية المعنية . ولم يستكمل ، حتى وقت إعداد هذا التقرير ، اختيار السلع ، ولكنه سيشمل البلدان الأفريقية .

٣٠ - وسيمول برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ مسلة من الدراسات الأفرادية القطرية عن أثر السياسات التجارية والسلعية وأثر القواعد البيئية في البلدان المستوردة . ويجري حاليا اختيار البلدان ، وسيتضمن ذلك البلدان الأفريقية . ويخطط الأونكتاد كذلك لانشطة في ميدان التعاون التقني تتناول ادماج التكاليف البيئية في أسعار السلع الأساسية وتشجيع انتاج السلع المستحبة بيئيا والتجار فيها ، وهي سلع تنتج البلدان الأفريقية عددا كبيرا منها .

#### دال - إدارة البيانات

٣١ - تشكل المساعدة في إدارة البيانات الجمركية ، التي تقدم من خلال نظام الأونكتاد الآلي للبيانات الجمركية (اسيكودا) ، أهم جوانب التعاون التقني في هذا المجال . ويساعد برنامج "اسيكودا" السلطات الجمركية في البلدان النامية في تجهيز الإعلانات الجمركية ، ومراقبة الإفراج عن البضائع ، وتوليد بيانات تجارية ومالية موثوق منها وفي الوقت المناسب . ويفطي النظام طائفة واسعة من الوظائف الجمركية ، بما في ذلك مراقبة بيانات الشحنات ، والإعلانات عن البضائع ، وادارة المخازن ، والغص والترخيص . وتم تركيب النظام في ١٨ بلداً أفريقيا<sup>(٢)</sup> . وفضلا عن ذلك ، أنشئ مركز للحواسيب الإلكترونية تابع للاتحاد الاقتصادي لدول غرب أفريقيا في لومي في توغو ، من أجل تسهيل الادارة اليومية وتوفير مرافق للتنسيق والتدريب . ويمول برنامج "اسيكودا" من عدة بلدان مانحة ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومنسق دعم التنمية الأوروبي والبنك الدولي .

٣٢ - وتمت الموافقة مؤخرا على مشروع ممول من الجماعة الاقتصادية الأوروبية لإنشاء مركز إقليمي لنظام "اسيكودا" في لوماكا في زامبيا ، ويجري حاليا مفاوضات بشأن إنشاء مركز مماثل في ليبرفيل في غابون ، لصالح الاتحاد الاقتصادي لدول أفريقيا الوسطى . وأعد الأونكتاد كذلك مقترحا بشأن مشروع لتسهيل التجارة يشمل ١٨ دولة الأعضاء في منطقة التجارة التفضيلية لدول أفريقيا الشرقية والجنوبية . ووضع المقترح استجابة لطلب من أمانة المنطقة ، وينظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تمويله في الوقت الراهن .

٣٣ - وتتضمن الأنشطة المتمللة بتدابير مراقبة التجارة خلال الفترة انشاء نظام الاونكتاد لترميز تدابير مراقبة التجارة ، وتوحيد قاعدة بيانات الاونكتاد لتدابير مراقبة التجارة ، وإعداد تحاليل احصائية ذات ملة للبلدان النامية . والغرض من هذه البرامج هو تسهيل التجارة عن طريق زيادة شفافية شروط التجارة . واستعملت المعلومات المتولدة من هذه الأنشطة ، على سبيل المثال ، لتعزيز المفاوضات داخل منطقة التجارة التفضيلية . وتعاون الاونكتاد أيضا مع مركز التجارة الدولية لانشاء شبكة للمعلومات التجارية في بلدان منطقة التجارة التفضيلية ، لاستعمالها في أنشطة ترويج المدارس .

#### هاء - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية

٤٤ - اضطلع الاونكتاد بطائفة من الأنشطة الهادفة الى تسهيل التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان الأفريقية . ففي بلدان الاتحاد الاقتصادي لدول غرب أفريقيا ، قدمت مساعدة للنقل البحري الساحلي ، وفي وضع تعريفة خارجية مشتركة ، والتعاون النقدي والمالي على مستوى المشاريع التجارية . وقدمت مساعدة أيضا للاتحاد الاقتصادي لدول أفريقيا الوسطى في مجال قواعد المنشأ وتنسيق التجارة والجمارك ، ووضع تعريفة خارجية مشتركة . وفي الجنوب الأفريقي ، أعدت مذكرات وملخصات من أجل بوتسوانا وسوازيلند وليسوتو وناميبيا في مفاوضاتها مع جنوب أفريقيا بشأن الاتحاد الجمركي للجنوب الأفريقي . وحصلت منطقة التجارة التفضيلية كذلك على مساعدة في مجالات مثل تنسيق النقد والمدفوعات ، وتسهير التجارة ، والتحول إلى الحاسوبات الالكترونية ، وتنسيق البيانات الجمركية .

٤٥ - وتضمنت أنشطة التعاون التقني في قطاع المشاريع التجارية تنظيم بعثات من منظمي المشاريع الأفارقة إلى الأرجنتين ومن الرأس الأخضر إلى جزر الكناري . وعقدت كذلك لقاءات رفيعة المستوى بين مسؤولين في المصارف المركزية في أفريقيا وأمريكا اللاتينية بشأن تمويل التجارة . وعقدت كذلك حلقة دراسية عن توسيع التجارة بين أمريكا اللاتينية وأفريقيا ، كما أجريت دراسات بشأن تحديد مشاريع مشتركة بين كوت ديفوار وأمريكا اللاتينية .

#### واو - النقل والمرور العابر (الترانزيت) والمواملات

٤٦ - تشكل مشاكل النقل والمواءمات ، والمرور العابر والمشكلة العامة المتعلقة بحركة الأشخاص والبضائع والخدمات في أفريقيا عائقا هاما أمام التجارة والتنمية في المنطقة ، لا سيما بالنسبة للبلدان غير الساحلية . وكذلك تعد قلة مرافق النقل والمواءمات الواقية أو الكفؤة من بين العقبات الرئيسية التي تعيق سهل التكامل الاقتصادي الأفريقي . و تستكمم أنشطة الاونكتاد للتعاون التقني في مجال النقل البحري

والنقل المتعدد الوسائل بأنشطة تتعلق بالبلدان غير الساحلية ، وهي تتضمن معاً أنشطة تتعلق بالسكك الحديدية والطرق البرية والموانئ وأرمفه البضائع الجافة والنقل المتعدد الوسائل وترتيبات المرور العابر وترتيبات متابعة البضائع المشحونة ومناولتها طوال خط سيرها (بما في ذلك ترتيبات المرور العابر) وامكانية الوصول إلى الموانئ ومرافق الموانئ . وترد في الفقرات التالية بعض المعلومات الإضافية بشأن هذه الأنشطة ، ويرد مزيد من التفاصيل بشأنها في الوثيقة TD/B/WP.76 ، الفقرات ١١٩-١٣١ و ١٣٧-١٤٣ .

٣٧ - وأجرى الأونكتاد سلسلة من دراسات الجدوى بخصوص إنشاء خدمة نقل بحري داخل المنطقة على امتداد ساحل أفريقيا الغربية الوسطى ، من داكار في السنغال حتى لواندا في أنغولا . وتشير هذه الدراسات إلى أن استثماراً بحرياً قدره ٦٠ مليون دولار أمريكي يمكن أن يكون ذا جدوى مالية ويمكن أن يوفر دعماً هاماً لتوسيع نطاق التجارة والتنمية على مستوى هذه المنطقة الفرعية . وسوف يقدم النظام مبدئياً خدمة مرة كل أسبوعين للركاب ، والتجارة بين بلدان المنطقة ، والبضائع المعاد شحنها دولياً وحصل المشروع على تصديق من اجتماع عقد في نيسان/أبريل ١٩٩٣ لمتعهددين اقتصاديين من القطاعين العام والخاص ، وممثلين لحكومات البلدان في غرب أفريقيا ، ومؤسسات مالية دون إقليمية ، ومنظمات غير حكومية . وأنشئت لجنة للتنفيذ صلاحيتها الأساسية هي استكمال الجوانب المالية والتشغيلية للمشروع ، والتحرك رهنًا بالتمويل إلى نتائج مرضية ، صوب تنفيذ هذه الخدمة خلال سنتين .

٣٨ - وهناك أنشطة أخرى للأونكتاد في مجال التعاون التقني المتعلّق بالنقل البحري تنفذ في أفريقيا ، ويكون ذلك أحياناً بالتعاون مع هيئات أخرى . وهي تتركز على تنظيم الموانئ واداراتها وعملياتها وتطويرها ، وتعزيز القدرات التقنية لسلطات الموانئ فيما يتعلق بالتخطيط ، وتحديد التعريفات ، ومحاسبة التكاليف ، واقامة مؤسسات التدريب . وعلى سبيل المثال ، اشترى الأونكتاد في مجال ميكنة الموانئ واداراتها في سان تومي ، وفي تنسيق التعريفات والمحاسبة في موانئ في غرب ووسط أفريقيا .

٣٩ - وفي مجال التشريعات البحرية ، تم إعداد مشروع قانون بحري لاشيوببيا ، وتجري مناقشته في الوقت الراهن مع فريق من النظراء الوطنيين . ويتضمن المشروع إعداد مشاريع قوانين ولوائح بشأن الادارة البحرية ، والسلامة البحرية والتلوث ، والقانون التجاري البحري ، وقواعد الموانئ والمرافق .

٤٠ - ويقدم التعاون التقني كذلك لدعم إعداد مبادئ توجيهية لتنسيق وتحديث التشريعات البحرية الوطنية للبلدان الأعضاء في المؤتمر الوزاري لدول غرب ووسط أفريقيا المعنى بالنقل البحري . ويستلزم المشروع ، في جملة أمور ، استعراض مختلف الاتفاقيات الدولية الخاصة بالقانون البحري ، التي قد تؤدي الدول الأعضاء في المؤتمر الوزاري بالانضمام إليها ، مراعاة للآثار الاقتصادية والتكنولوجية المترتبة على ذلك . وستسدي المشورة للبلدان الأعضاء في المؤتمر الوزاري في إطار متابعة توصيات التقرير فور اعتماده من قبل اللجنة المخصصة بالتشريع البحري المنبثقة عن المؤتمر الوزاري .

٤١ - وتتضمن أنشطة التعاون التقني المستكملة في مجال النقل المتعدد الوسائل المرحلة الثانية لبرنامج تيسير النقل المتعدد الوسائل لصالح أشيبوبيا . وأجرت المرحلة الأولى تحليلًا لطرق تحسين النقل الدولي لأشيبوبيا ، بينما ركزت المرحلة الثانية على إعادة صياغة المكوّن القانوني المتملّة بالنقل الوطني ، وعلى نشر المعلومات التقنية ، وعلى وضع تحسيّنات تشفيلية لحركة البضائع في أشيبوبيا . وستتناول المرحلة الثالثة تيسير التجارة والنقل ، وتشريعات النقل ، وعمليات الحاويات .

٤٢ - ومن بين المشاريع الأخرى التي سيبدأ تنفيذها في عام ١٩٩٣ برنامج تيسير النقل المتعدد الوسائل لصالح موزامبيق ، الذي يأتي جزء من تمويله من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والجزء الآخر من حكومة موزامبيق ، سhaba على قرض وافت عليه المؤسسة الإنمائية الدولية مؤخرًا . والفارق من هذا المشروع هو اصلاح جوانب نقص الكفاءة في نظام النقل والتجارة في موزامبيق . وقد وضعت وثيقة مشروع تفطير مرحلة المشروع الأولى . وستتضمن هذه المرحلة: (١) استعراض الوضع القائم فيما يتعلق بقواعد النقل والتجارة والوثائق والإجراءات المتملّة بذلك ؛ (٢) تعريف التدابير الممكن ادخالها ؛ (٣) تحديد المؤسسات المتعارضة والمسار الحاسم للاصلاحات الإدارية اللاحقة . وستعد كذلك لدخول نظام "أسيكودا" في إدارة الجمارك في موزامبيق .

٤٣ - وينفذ الاونكتاد ثلاثة مشاريع دون اقليمية تتناول النقل العابر . ويشتمل كل مشروع على عنصرين منفصلين ، وإن كانا مكملين لبعضهما البعض ، أي حركة المرور العابر ودعم النقل . وتفطير هذه المشاريع دول الجنوب الأفريقي ، وغرب ووسط أفريقيا ، وشرق ووسط أفريقيا ، على التوالي . والفارق الرئيسي من عنصر دعم النقل في هذه المشاريع هو انشاء نظام معلومات للوجستيات النقل اسمه نظام توفير المعلومات الخامّة بالبضائع مقدما ، من أجل توفير بيانات تستعمل في كل من

العمليات اليومية وتخطيط الادارة . ويرد وصف أكثر تفصيلاً لهذا المشروع في الوثيقة TD/B/WP/76 ، الفقرات ١٣٦-١٣٨ . وتم تركيب هذا النظام في عدد من خطوط السكة الحديدية الأفريقية وكذلك في عدد من الموانئ . وسوف يمدد النظام ، في حدود الموارد المتاحة ، كي يشمل جميع وسائل النقل في بلدان أفريقيا جنوب الصحراء . وتجري مناقشات حالياً مع عدد من الجهات المانحة الثنائية والمتعددة الاطراف بغية تركيب وحدات متنقة من هذا النظام (ولا سيما وحدة متابعة السكة الحديدية) في بلدان Africaine أخرى .

٤٤ - وتشكل تنمية الموارد البشرية والمؤسسات عنصرين مهمين من أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في أفريقيا . وفي مجال النقل البحري ، يوجد برنامج التدريب في ميدان النقل البحري "ترینمار" ، وهو برنامج اقليمي يستهدف تنمية قدرات البلدان النامية على سد احتياجاتها الخامسة من التدريب في هذا القطاع وأن تسد ما يتعلق بذلك من احتياجاتها في ميدان تنمية الموارد البشرية . ويقوم البرنامج على أساس ما يلي: (١) وضع منهجية موحدة للتدريب ونشرها واستعمالها لدى مؤسسات البلدان المشتركة ؛ (٢) التعاون فيما بين هذه المؤسسات ، مع تنظيم ذلك عن طريق شبكات اقليمية ، بقصد تحسين المعايير وتجنب ازدواج الجهد وتقاسم النواتج . ويدخل التنسيق والدعم من أجل هذا التعاون ضمن أنشطة الاونكتاد الاعتيادية ، كما تمكن المشاريع التي ترعاها جهات مانحة من توفير الدعم على الصعيدين الاقليمي والوطني .

٤٥ - وتغطي مشاريع "ترینمار" الجارية كلاً من الجزائر ومصر والمغرب . ويجري إعداد مشاريع على الصعيد الوطني لكل من بنن وتوجو والرأس الأخضر والسنغال ومدغشقر . ويجري كذلك إعداد مشاريع على المستوى دون الاقليمي تشمل بلدان المغرب العربي وأنغولا وموزامبيق وغرب ووسط أفريقيا ودول المحيط الهندي .

#### راري - تنمية الموارد البشرية

٤٦ - في عام ١٩٩٠ ، اتبع الاونكتاد النهج البنوي المتبعة في إطار "ترینمار" ، في استهلال برنامج التدريب في مجال التجارة الخارجية "ترینفورتريد" ، الذي يستهدف تنمية موارد البلدان النامية البشرية في مجال التجارة الخارجية والخدمات المتعلقة بالتجارة . ويستند البرنامج إلى مبدأين ، هما أن التدريب يكون أكثر كفاءة إذا جرى على المستوى الوطني أو دون الاقليمي أو على كليهما ، وأن التعاون فيما بين البلدان وتقاسم موارد التدريب (مثل المواد التعليمية) بين مؤسسات التدريب يقلل تكاليف التدريب ويحافظ على معايير دولية رفيعة المستوى<sup>(٢)</sup> .

٤٧ - ووضع برنامج "ترينفورتريد" ثلاثة برامج اجمالية للتدريب لها صلة مباشرة باحتياجات أفريقيا ، هي "التجارة مع بلدان السوق الموحدة للجماعة الأوروبية" من أجل بلدان أفريقيا والكاريبي والمحيط الهايد الأعضاء في اتفاقية لومي ، و"التجارة في السلع الأساسية ، والصفقات الآجلة والخيارات" ، و"سياسات التجارة الوطنية" (الذى سيكون متاحا في نيسان/ابريل ١٩٩٣) . وعقدت عدة حلقات تدارى استعملت البرنامجين الاجماليين الاولين في عام ١٩٩٣ في أفريقيا ، بتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي ومناديق استئمانية مقدمة من حكومتي فرنسا وايطاليا . وسيستهل برنامج على المستوى دون الاقليمي في نطاق برنامج "ترينفورتريد" في بلدان المغرب العربي في عام ١٩٩٣ ، بتمويل من حكومة لكسنبرغ . ويجري البحث كذلك عن تمويل لإقامة شبكة لبرنامج "ترينفورتريد" في أفريقيا جنوب الصحراء .

#### ثانيا - المجالات التي تتطلب مزيدا من التركيز والاهتمام

٤٨ - يتضح من الاستعراض العام السابق أن أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في أفريقيا تطورت مع مرور الوقت وتشمل المجالات الرئيسية لولاية الاونكتاد . والنتيجة هي أن أنشطة الاونكتاد الجارية في مجال التعاون التقني تعالج بالفعل كثيرا من المجالات المحددة في البرنامج الجديد لتنمية أفريقيا التي تدخل في نطاق ولاية الاونكتاد . غير أن دور قطاع المشاريع التجارية والحاجة إلى اشراك المنظمات غير الحكومية مجالان اضافيان للتركيز في البرنامج الجديد لافريقيا ، وسيولى الاونكتاد مزيدا من العناية لهذه الابعاد في انشطته المقبلة . وعلاوة على ذلك ، ونظرا للتطورات والاتجاهات الحالية في أفريقيا ، يبدو أن المجالات التالية تستوجب عناية خاصة في أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في المنطقة: دعم برامج التكيف الهيكلي وغيرها من برامج الاصلاح ، التعاون والتكامل الاقليمي ، تطوير الهياكل الأساسية للنقل والمواصلات ، تنويع الانتاج والتجارة ، الاستثمارات الأجنبية ، دعم قطاع المشاريع التجارية ، وما يتصل بذلك من برامج التطوير المؤسسي وتنمية الموارد البشرية . وتترد فيما يلي اشارات أكثر تحديدا لمجالات يمكن أن تعزز فيها أنشطة الاونكتاد في ميدان التعاون التقني .

#### ٤٩ - دعم برامج التكيف الهيكلي وغيرها من برامج الاصلاح

٤٩ - ينبغي للسعى المستمر وراء عمليات الاصلاح في أفريقيا وتعزيز الجاري منها أن يشكل أساسا لجهود أخرى من أجل النهوض بالنحو والتنمية في المنطقة . وينبغي أن تتحرك هذه البرامج الان من مرحلة التثبت صوب نهج يركز على النماذج ويتجه للنمو . وستصبح البرامج القطاعية هامة في هذه المرحلة .

٥٠ - وقد ثبت من التجربة أن تصميم البرامج القطاعية وتنفيذها عملية معقدة ينبغي إلا توجهاً معايير الكفاءة والميزة المقارنة وغير ذلك وحسب ، بل ينبغي لها أيضاً أن تشمل الفاعلين والمستفيدين . وفي هذا الصدد ، تفتقر بلدان إفريقيا كثيرة إلى الخبرات التقنية الازمة لها لصوغ ووضع وتنفيذ البرامج القطاعية ، ومن ثم تحتاج إلى مزيد من الدعم .

٥١ - فعلى سبيل المثال ، يهم تحرير التجارة والسياسة التجارية في إطار التكيف الهيكلي العديد من البلدان الإفريقية بدرجة كبيرة . وقد ترغب الحكومات التحرير ولكنها كثيراً ما تواجه مقاومة محلية . وقدم الأونكتاد مساعدة لبعض البلدان الإفريقية في الموازنة بين مزايا ومساوئ مختلف تدابير السياسة العامة ، ولكن تحتاج بلدان أخرى إلى دعم من أجل فحص تلك المسائل وايجاد حلول ملائمة في إطار القواعد المقبولة عادة للتجارة الدولية ، دون المساس بمالحها الوطنية ، والمفترض أن يعمل هذا النوع من الدعم على ايجاد اتفاق في الآراء محلية على أن تحرير التجارة ممكن في وسط رشيد ومنصف وشفاف للتجارة الدولية .

٥٢ - والمجال الذي سبق وصفه بالتفصيل وكذلك مشروع القطاع المالي في غانا الذي سبق وصفه في الفقرة ٣٠ أعلاه ، ليس الا قطاعين من قطاعات التكيف الهيكلي التي يمكن لمزيد من الدعم في ميدان التعاون التقني أن تعود فيها بفائدة على إفريقيا . ويمكن تعزيز دعائم برامج التكيف الهيكلي والاصلاح في إفريقيا من خلال تكثيف الجهد .

#### باء - التعاون والتكامل على المعيد الإقليمي

٥٣ - يحدد البرنامج الجديد لتنمية إفريقيا بشكل واضح النهوض بالتعاون والتكامل على المعيد الإقليمي بوصفه أحد البنود الرئيسية في استراتيجية تنمية إفريقيا في التسعينات . ويرد وصف لفوائد هذا الهدف وكذلك التوجهات الجديدة لتعزيزه في الوثيقة TD/B/39(2) .

٥٤ - وسيلزم قدر كبير من التعاون التقني في كثير من المجالات الداخلية في نطاق اختصاصات الأونكتاد وبشكل خاص ، يشمل برنامج المراحل الستة المؤدي إلى إنشاء الجماعة الاقتصادية الإفريقية<sup>(٤)</sup> كثيراً من المجالات التي يشترك فيها الأونكتاد بالفعل في دعم البلدان الإفريقية وتجمعات التكامل الإقليمية ودون الإقليمية وسيلزم تكثيف هذه الجهود ، بمساعدة من المجتمع الدولي . وفي هذا الصدد ، يذكر بأن اللجنة الدائمة المعنية بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية "ستتخد ... الترتيبات الازمة لإقامة حوار براغماتي في مجال السياسة بين مجتمع

المانحين والتجمّعات دون الإقليمية والإقليمية والإقليمية ... وذلك لتحقيق أهداف أهمها تعبئة الدعم من أجل وضع وتنفيذ مبادرات إقليمية" . (الوثيقة TD/B/CN.3/5 ، المرفق الثاني ، الفقرة ٤) .

جيم - تنمية الهياكل الأساسية للنقل والمواصلات

٥٥ - تبيّن الوثيقة TD/B/39(2)11 الأهمية القصوى التي تشكّلها البنية الأساسية للنقل والمواصلات فيما يتعلّق بتكامل المنطقة وتنميّتها عامة . ومتوجّه مساهمة الاونكتاد في تحسين النقل والمواصلات في مختلف أنحاء القارة من خلال برنامج عقد الأمم المتحدة الثاني للنقل والمواصلات في أفريقيا ، الذي يهدف إلى إنشاء نظام كفء ومتكمّل للنقل والمواصلات ليكون أساساً لتكامل أفريقيا مادياً وتسهيل حركة المرور داخل البلدان وبينها بفعالية النهوض بالتجارة وتحقيق التنمية الاقتصادية بالجهود الذاتية . وترأس الاونكتاد الفريق العامل القطاعي الفرعى المعنى بالنقل البحري والموانئ والطرق المائية الداخلية والنقل المتعدد الوسائل ، ووضع بمفهته هذه ترتيبات لصوغ استراتيجيات العقد على مستوى القطاعات الفرعية للنقل البحري والموانئ والطرق المائية الداخلية والنقل المتعدد الوسائل .

٥٦ - وستنحصر اسهامات الاونكتاد الرئيسية في أنشطة العقد الثاني في مجالين:  
- النقل المتعدد الوسائل ، بما في ذلك تسهيل حركة المرور إلى البلدان غير الساحلية ومنها ، وتنفيذ نظام الاونكتاد لتوفير المعلومات الخامّة بالبضائع مقدماً ،  
- تنمية الموارد البشرية والتطوير المؤسسي وتعزيز معاهد التدريب الأفريقية من خلال برنامج الاونكتاد للتدريب في ميدان النقل البحري "تريينمار" .

وتتضمن المجموعة الأولى من البرامج التي تمت الموافقة عليها في إطار العقد الثاني ما مجموعه ١٥ مشروعًا على المستوى دون الإقليمي . وتجري مناقشات مع منظمات حكومية دولية أفريقية بقصد استكمال هذه المقترنات ، كما أن البعض منها قد نظر جهات مانحة حالياً .

دال - تنويع الانتاج والتجارة

٥٧ - يتطلّب تنويع الاقتصادات الأفريقية مستقبلاً مزيداً من المشابرة والخيال والمبادرة من جانب جميع الجهات المعنية ، أي البلدان الأفريقية نفسها . وشركاؤها في التنمية ، ومؤسسات التعاون التقني والتمويل المتعددة الأطراف . وستحتاج البلدان الأفريقية إلى مساعدة في تحديد المجالات التي يجدها فيها التنويع وفي تقدّم سبل تحقيق هذا الهدف . وسيلزم اجراء دراسات جدوى وغيرها من الدراسات حول السياسات

العامة من أجل التعرف على المجالات المحتملة للميزة النسبية على الأجل القصير والمتوسط والطويل والتآثر بالتدابير الوطنية الازمة لتنويع المنتجات والتجارة . وفضلاً عن ذلك ، لا تزال هناك حاجة إلى تحسين كفاءة طرق الانتاج المتبع حالياً من أجل توليد الفائض اللازم لعمليات التجهيز الإضافية .

٥٨ - ويمكن تحسين دعم جهود البلدان الأفريقية من أجل التنويع من خلال زيادة التعاون فيما بين الوكالات المعنية . وهنا بشكل خاص تمثل منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي والمؤسسة المالية الدولية ومركز التجارة الدولية شركاء مهمين . ويمكن أن يسهم الأونكتاد في هذه العملية باستهلال برامج مشتركة بين الوكالات للتعاون التقني ، على نمط المشروع التيجيري الذي جاء وصفه في الفقرة ١٤ أعلاه . وسوف يمكن ذلك البلدان الأفريقية من الاستفادة من المزايا الكبيرة الناتجة من اتباع نهج متسع القاعدة آراء التنويع . ويتحدد اختيار وكالات أخرى على أساس الجانب الخاص للمشكلة التي تجري معالجتها في كل بلد على حدة .

#### ٥٩ - الاستثمارات الأجنبية

٥٩ - ظلت الديون وتدفقات الموارد إلى البلدان النامية من أهم ما ركز عليه الأونكتاد في مجال التعاون التقني على مر السنين . وبدأت القضايا المتصلة بتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى إفريقيا تحظى مؤخراً بمزيد من الاهتمام ، وذلك أولاً نظراً للمكانة البارزة للقطاع الخاص في الوقت الراهن ، وثانياً لأن استمرار تناقص أموال المعونة الإنمائية الثنائية الرسمية على المستوى العالمي يعني أن مزيداً من البلدان سيضطر إلى السعي للحصول على استثمارات أجنبية مباشرة لدعم مشاريعها . ومع ذلك ، ورغم الجهود الهائلة التي تبذلها بلدان إفريقيا عديدة لصلاح اقتصاداتها وتبسيط قوانينها وإجراءاتها المتعلقة بالاستثمار ، لا تزال تدفقات الاستثمار المباشر إلى إفريقيا أقل من غيرها بين المناطق النامية . وطلب مجلس التجارة والتنمية في الجزء الأول من دورته التاسعة والثلاثين إلى الامانة أن تطلع بدراسة عن الاستثمار الأجنبي المباشر في إفريقيا لمناقشتها في الجزء الأول من دورته الأربعين .

٦٠ - وعلاوة على ذلك ، اعتمد الفريق العامل المخصص بالاستثمار والتدفقات المالية في دورته الأولى برنامج عمل يقتضي تبادل الخبرات على أساس عروض قطرية بشأن السياسات والتدابير الوطنية والإقليمية والدولية لتشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر وغير ذلك من التدفقات غير المنشأة للديون . والبرنامج مفتوح أمام جميع البلدان

الراغبة في الاشتراك فيه . . ومع ذلك ، لم تعرّف سوى مصر والمغرب ، من بين البلدان الأفريقية ، إعداد دراسات افرادية . ويؤمل أن بعض بلدان أفريقيا جنوب الصحراء سوف تستطيع أن تشارك في هذا البرنامج . والمفترض أن تساعد الدروس المستفاده من الدراسات المقترنة ومن أعمال الفريق العامل المخصص المعنى بالاستثمار والتడفقات المالية للبلدان الأفريقية على إزالة بعض العراقيل المتبقية التي تعترض سبيل تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى المنطقة .

#### وأو - دعم قطاع المشاريع التجارية

٦١ - ترتبط تنمية قطاع المشاريع التجارية ارتباطاً وثيقاً بتشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر ، حيث أن قطاع المشاريع التجارية الواقع القاعدة والحيوي يخلق ومتى جذاباً للاستثمار الأجنبي . وتتوسع برامج الاونكتاد الهادفة إلى تنمية قطاع المشاريع التجارية في أفريقيا ، ولكن هناك حاجة إلى زيادتها أكثر من ذلك . وسيطلب الأمر توفير مساعدة لدعم برامج التصفية وتنفيذها ولمساعدة المشاريع التجارية الأفريقية في العثور على شركاء في مشاريع مشتركة على كل من المستوى الوطني ودون الأقليمي أو الدولي .

٦٢ - ويلزم كذلك توسيع نطاق المساعدة التي تقدم إلى المنظمات غير الحكومية المتعلقة بقطاع المشاريع التجارية ، مثل الرابطات التجارية والغرف التجارية الصناعية . وستحتاج هذه المنظمات غير الحكومية الأفريقية إلى دعم في البحث خارج الحدود الوطنية عن شراكات مجدية ، بفية تعزيز خبراتها . وأخيراً ، تحتاج بلدان أفريقيا كثيرة إلى مساعدة كي تستفيد استفادة كاملة من التسهيلات الدولية القائمة لتشجيع مشاريع القطاع الخاص (مثل وكالة ضمان الاستثمار المتعددة الأطراف) . ويمكن أن يتم ذلك بالتعاون مع هذه الوكالة نفسها ، ومع المؤسسة المالية الدولية .

#### زاي - برامج التطوير المؤسسي وتنمية الموارد البشرية ذات الصلة

٦٣ - تفتقر بلدان أفريقيا كثيرة إلى العاملين التقنيين اللازمين للسير قدماً ببرامجها ، ولم تكن تنمية القوى العاملة وافية بشكل عام . ولا تقيم البرامج القائمة وزناً كافياً للتعليم العلمي ولتنمية المهارات التقنية والافتقار إلى كتلة حرجية من المهارات الوسيطة ، وخاصة في مرتب الادارة ، يشكل عائقاً هاماً أمام التنمية .

٦٤ - ويتضمن الكثير من أنشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني التي جاء وصفها أعلاه عناصر كبيرة للتدريب التقني وتنمية الموارد البشرية ، وسيلزم تكثيف هذه البرامج ، مع زيادة التركيز على المديرين والعاملين في المستويات الوسطى ،

واثانيا ، ينبغي تمديد نطاق برامج التدريب كي تشمل العاملين في القطاع الخاص ، وهم الذين يتوقع منهم أن يكونوا الفاعلين الرئيسيين في عملية التنمية . وثالثا ، يمكن أن تكون الاستعانة بخبراء محليين وسيلة هامة لتنمية الموارد البشرية على المعيدين الوطني والإقليمي . ويلاحظ ، على سبيل المثال ، أنه في حين تشير التقديرات إلى أن انفاق الأونكتاد على أنشطة التعاون التقني في أفريقيا يمثل ٦١ في المائة من مجموع ما ينفقه الأونكتاد على أنشطة التعاون التقني ، لم يكن سوى ٣٤ في المائة من الخبراء/الخبراء الاستشاريين العاملين في مشاريع في عام ١٩٩٠ من أصل أفريقي<sup>(٥)</sup> . والخبرة الاستشارية من المجالات التي يتولد فيها النجاح ، وعلى ذلك ، لا يكون من شأن زيادة الاستعانة بخبراء وخبراء استشاريين محليين الاصهام في رفع الثقة عندهم وحسب ، بل يمكن أن يؤدي ذلك فيما بعد إلى وجود قاعدة موارد واسعة داخل المنطقة تستطيع البلدان أن تستمد منها ما يلزمها .

٦٥ - وأخيرا ، يجب أن تصبح اقامة المؤسسات مجالا هاما في ميدان أنشطة التعاون التقني . وتلائم هذا المجال أنواع المساعدة الازمة عندما تنتقل برامج التكيف من هدف التثبيت الاقتصادي على المستوى الكلي إلى النهج الانمائي من خلال الاصلاح القطاعي . وتحتاج مؤسسات القطاعين العام والخاص على حد سواء إلى مساعدة . وفي القطاعات العامة التابعة لكثير من الادارات الافريقية نال التدخل السياسي والمحسوبيه بدرجة كبيرة من عرف الخدمة الرفيعة والنزاهة والمساءلة . وفي حالات كثيرة أصبحت النهج المتبعه حيال مختلف القضايا - سواء التقنية أو السلوكية - بالية حقا . وفي حالة القطاع الخاص ، سبب المناوآت أو السكوت على الاموال ضعف المؤسسات .

٦٦ - وتوجد لدى الأونكتاد بالفعل الاتصالات الميدانية الازمة لها كأسار للاضطلاع بدور أكثر نشاطا في جهود اقامة المؤسسات في البلدان الافريقية ، ويمكن تمديد دعم الأونكتاد لجهود اقامة المؤسسات في أفريقيا كي يشمل تنمية الهياكل المؤسسية الازمة للمؤسسات المالية المصرفية وغير المصرفية ، مثل شركات التأمين ، ومناديق المعاشات التقاعدية ، ورابطات الاذخار والأقراض ، وبورصات الأوراق المالية ، وغير ذلك من مؤسسات الأسواق المالية . ومن بين المجالات التي يستطيع الأونكتاد أن يتعاون فيها مع هيئات أخرى مختصة لدعم اقامة المؤسسات في المنطقة مجال تطوير الهياكل القانونية والمؤسسية والتكنولوجية من أجل زيادة فعالية المؤسسات المالية والنهوض بقواعد الحيبة المالية عندها . وبالمثل ، سيلزم قدر كبير من جهود اقامة المؤسسات خلال أنشطة الأونكتاد لدعم برنامج أفريقيا للتكامل الاقليمي الذي يهدف إلى انشاء جماعة اقتصادية افريقية بعد ٣٤ سنة من اليوم .

ثالثا - الموارد الالزامية لانشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في أفريقيا في المستقبل

٦٧ - حيث تحول اثناء الفترة قيد النظر في اتفاق الاونكتاد على انشطة التعاون التقني في أفريقيا ، ضمن جهود الاونكتاد ذاته لامتناع لامتناع عمل الام المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا . غير أن قدرة الاونكتاد على الاستجابة على هذا النحو وعلى الامهام في البرنامج الجديد لتنمية أفريقيا بصورة مماثلة تتوقف أيضا على شركائه في التنمية ، أي البلدان المتلقية والمانحة على حد سواء .

٦٨ - وكما يتضح من هذا التقرير ، توجد لدى الاونكتاد الدراسة التقنية وكذلك الخبرة العملية التي تمكّنه من الامهام بصورة مباشرة أو غير مباشرة في تحقيق الكثير من أهداف البرنامج الجديد . ولكن ، تمشيا مع المبدأ الذي يقضي بأنه ينبغي للبلدان الأفريقية أن تحدد بنفسها أولوياتها في مجال التنمية ، يتعمّن عليها أن تقرر طبيعة الخدمات التي ترغب في أن يوفرها الاونكتاد في هذا المدد .

٦٩ - ويجب في الوقت نفسه ادراك أن الطلبات التي يتلقاها الاونكتاد من البلدان النامية للحصول على تعاون تقني منها تتجاوز بالفعل بقدر كبير الموارد المالية المتوفرة . ويتم تمويل انشطة الاونكتاد في مجال التعاون التقني في معظمها من موارد خارجة عن الميزانية: فلا توجد لدى الاونكتاد اعتمادات في ميزانيته العادية يمكنه اتاحتها للأنشطة القطرية أو القليمية . وكان بوسع الاونكتاد في الماضي أن يعتمد بدرجة كبيرة على برنامج الام المتحدة الانمائي ، ولا سيما على أرقام التخطيط الارشادي القليمية الخاصة به ، لتمويل انشطة التعاون التقني . غير أن موارد البرنامج الانمائي المخصصة لبرامجها القليمية خفتت لدوره برمجته للفترة ١٩٩٦-١٩٩٥ . وبشكل خاص ، انخفضت الموارد المتوفرة للأونكتاد من أرقام التخطيط الارشادي القليمية المخصصة في نطاق البرنامج الانمائي لافريقيا انخفاضا ملحوظا في عام ١٩٩٣ .

٧٠ - ومن ناحية أخرى ، زادت مساهمات الصناديق الاستثمارية في انشطة الاونكتاد للتعاون التقني بدرجة كبيرة في السنوات الأخيرة ، خاصة من الجهات المانحة الثنائية . وبالاتفاق مع الجهات المانحة المعنية يخمن الكثير من هذه المساهمات لافريقيا على وجه التحديد . وعلى ذلك ، عوشت المساهمات من مصادر أخرى ، إلى حد ما ، انخفاض الموارد التي يوفرها برنامج الام المتحدة الانمائي المتوفرة للأونكتاد للاضطلاع بنشاطه في أفريقيا ، وإن لم تكون كل هذه المساهمات مخصصة لافريقيا على وجه التحديد .

٧١ - ومع ذلك لا يزال الوضع مضطربا ، وليس هناك ما يضمن أن الصناديق الاستئمانية المؤلفة من موارد خارجة عن الميزانية المتاحة للأونكتاد لأنشطة التعاون التقني في أفريقيا ستظل على نفس المستوى الذي كانت عليه في السنوات الأخيرة . وهناك في الواقع بعض الأدلة على تباطؤ في المساهمات الثنائية ، نتيجة للضغط على التمويل الحكومي في البلدان المتقدمة ، وما يناظر ذلك من تخفيض في ميزانيات المعونة .

٧٢ - وهناك ادراك عام بأن أحد مقومات الانتعاش الاقتصادي في أفريقيا هو أن تصبح هذه القارة أكثر تكاملا اقتصاديا ، إقليميا ومع الاقتصاد العالمي على حد سواء . ولإقامة المؤسسات وتنمية الموارد البشرية نفس القدر من الضرورة في هذا الميدان كمعظم الميادين الأخرى البالغة الأهمية لمستقبل أفريقيا . والأونكتاد على استعداد للاسهام في بلوغ هذا الجانب من البرنامج الجديد لتنمية أفريقيا وغيره من الجوانب ، وذلك بمساعدة الحكومات الأفريقية والمنظمات الحكومية الدولية في تحديد احتياجاتها من التعاون التقني بمزيد من الدقة وكذلك بالاستجابة إلى طلباتها للحصول على الخبرات الاستشارية وغير ذلك من أشكال التعاون التقني . ولكن على البلدان والمؤسسات المانحة أن توفر للأونكتاد الموارد اللازمة للاستجابة إلى تلك الحاجات المحددة ، كي يتتسن لها الاضطلاع بذلك .

### الحواشى

- (١) يمكن الحصول على معلومات أكثر تفصيلا ، بما في ذلك قائمة المشاريع للفترة ١٩٨٩-١٩٩١ لكل بلد على حدة ، في الاستعراض الشامل لأنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني الوارد في الوثيقتين TD/B/WP/76 و Add.1 .
- (٢) بنن ، بوركينا فامو ، بوروندي ، توغو ، جزر القمر ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زائير ، زمبابوي ، سان تومي وببرينسيبي ، السودان ، غانا ، غينيا-بيساو ، مالي ، مدغشقر ، موريتانيا ، موريشيوس .
- (٣) للاطلاع على وصف أكثر تفصيلا لبرنامج "ترینغورتريد" ، انظر الوثيقة TD/B/39(2)14 .
- (٤) منظمة الوحدة الأفريقية ، "المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية" ، المادة ٦ .
- (٥) TD/B/WP/67/Add.1 ، المرفق ، الجدول الثامن - باء .

-----